

## ИЗВЕЩЕНИЕ ДЛЯ ПОЛУЧАЮЩИХ ЛЬГОТЫ ПРОГРАММЫ CALFRESH ВАЖНО, ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧТИТЕ

Начиная с 1 июля 2014 года изменился закон штата. Некоторые семьи смогут получить дополнительную льготу штата, помогающую оплатить коммунальные услуги (State Utility Assistance Subsidy) - SUAS. Эта льгота дается только ОДИН РАЗ в период сертификации. Эта льгота ТОЛЬКО для *определенных семей получающих льготы программы CalFresh*. Следующие семьи могут получить эту льготу:

- у которых нет счетов за коммунальные услуги, отдельно от оплаты аренды/ипотеки,
- которые еще не получают максимальную сумму льгот для семьи их размера от программы CalFresh,
- которые не получают максимальные скидки на приют; или,
- которые еще не получают увеличенную сумму льгот из-за скидок на приют для бездомных.

Ваша семья имеет право на льготу SUAS. Годовой платеж в \$20.01 будет депонирован на ваш денежный счет электронных расчетов EBT. Льгота SUAS (\$20.01) может быть использована в счет покупки еды или денежных расчетов. Если у вас в настоящее время нет открытого счета денежных расчетов EBT, такой счет будет открыт для вас. Этот платеж поможет округу использовать наивысшие скидки на коммунальные услуги (Standard Utility Allowance – SUA) для льгот на питание. На следующем переосвидетельствовании, если ваша семья больше не имеет право на эту льготу (согласно информации выше), вы не получите льготу \$20.01 SUAS. Если вы хотите узнать больше, позвоните вашему работнику.



### Следуйте следующим советам, чтобы улучшить экономию энергии в вашем доме:

- Примените уплотнитель вокруг окон и дверей
- Оберните ваш водонагреватель изоляцией или установите теплоизолирующее одеяло
- Установите температуру на водонагревателе на 140 градусов или "normal" ("нормальная температура"), если у вас есть посудомоечная машина. По другому установите температуру на 120 градусов или "low" ("низкая"). Узнайте, можете ли вы использовать воду 120 градусов для вашей посудомоечной машины.
- Замените лампы накаливания компактными люминесцентными лампами – они используют на 75% меньше энергии и служат в 10 раз дольше
- Чистите или меняйте фильтр в вашем отопителе и кондиционере регулярно
- Установите температуру на вашем обогревателе на 68 градусов или ниже и термостат кондиционера на 78 градусов или выше, если ваше здоровье позволяет. От 3% до 5% энергии используется обогревателем дополнительно, если температура установлена выше 68 градусов и кондиционером, если температура кондиционера установлена ниже 78 градусов
- Отремонтируйте протекающие трубы водопровода и капающие водопроводные краны
- Закройте шторы на окнах, которые выходят на юг и/или запад, чтобы заблокировать летний свет. Зимой откройте шторы в солнечные дни, чтобы обогреть дом.
- Разморозьте замороженные продукты в холодильнике перед приготовлением пищи
- Пользуйтесь светом в духовке, чтобы проверить процесс приготовления, когда выпекаете или готовите еду, вместо того, чтобы открывать дверку духовки
- Установите температуру холодильника на 36° - 39° F и морозилки на 0° - 5° F
- Выключайте свет, телевизор и другие электроприборы, когда не пользуетесь ими
- Отключайте компьютер и другие электроприборы, которые могут работать даже тогда, когда выключены